

2.5.2012

A7-0095/1

Änderungsantrag 1
Ryszard Czarnecki
im Namen der ECR-Fraktion

Bericht

A7-0095/2012

Inés Ayala Sender
Entlastung 2010: Gesamthaushaltsplan der EU, Rat
COM(2011)0473 – C7-0258/2011 – 2011/2203(DEC)

Entschließungsantrag
Ziffer 13

Entschließungsantrag

Geänderter Text

13. weist auf den Fehler in der Argumentation des Rates hin, wonach eine Entlastung der Kommission als Entlastung für den gesamten Haushaltsplan der Union einschließlich der vom Rat verwendeten Haushaltsmittel zu betrachten sei, was im Widerspruch zu dem beharrlich von ihm vertretenen Standpunkt steht, dass die Kommission nicht befugt sein sollte, seinen Haushaltsplan zu überwachen und zu verwalten; ist der Ansicht, dass die einzige logische Lösung dieses Konflikts darin besteht, dass der Rat die Kommission auffordert, seine Finanzen zu kontrollieren oder sich in vollem Umfang an einem ordentlichen Entlastungsverfahren zu beteiligen;

13. weist auf den Fehler in der Argumentation des Rates hin, wonach eine Entlastung der Kommission als Entlastung für den gesamten Haushaltsplan der Union einschließlich der vom Rat verwendeten Haushaltsmittel zu betrachten sei, was im Widerspruch zu dem beharrlich von ihm vertretenen Standpunkt steht, dass die Kommission nicht befugt sein sollte, seinen Haushaltsplan zu überwachen und zu verwalten; ist der Ansicht, dass die einzige logische Lösung des Konflikts darin besteht, dass der Rat die Kommission auffordert, seine Finanzen zu kontrollieren oder sich in vollem Umfang an einem ordentlichen Entlastungsverfahren zu beteiligen, ***welches sich notwendigerweise uneingeschränkt an den Verfahren ausrichten muss, welche für die Gesamtheit der übrigen Institutionen der Europäischen Union Anwendung finden;***

Or. en

2.5.2012

A7-0095/2

Änderungsantrag 2
Ryszard Czarnecki
im Namen der ECR-Fraktion

Bericht
Inés Ayala Sender
Entlastung 2010: Gesamthaushaltsplan der EU, Rat
COM(2011)0473 – C7-0258/2011 – 2011/2203(DEC)

A7-0095/2012

Entschließungsantrag
Ziffer 19

Entschließungsantrag

19. unterstreicht, dass der Rat gegenüber den europäischen Bürgern transparent auftreten und in vollem Maße rechenschaftspflichtig sein sollte, was die Mittel angeht, die ihm als Organ der Union anvertraut wurden;

Geänderter Text

19. unterstreicht, dass der Rat gegenüber den europäischen Bürgern transparent auftreten und in vollem Maße rechenschaftspflichtig sein sollte, was die Mittel angeht, die ihm als Organ der Union anvertraut wurden; ***betont, dass dies bedeutet, dass sich der Rat umfassend und in gutem Glauben am jährlichen Entlastungsprozess beteiligen muss, indem er***

- ***detailliert auf den jährlichen Fragebogen antwortet, der vom zuständigen parlamentarischen Ausschuss vorbereitet wird;***
- ***an einer vom Ausschuss organisierten öffentlichen Anhörung auf Aufforderung teilnimmt;***
- ***in sämtlichen einschlägigen Sitzungen des Ausschusses vertreten ist, in denen die Entlastung erörtert wird;***

Or. en